

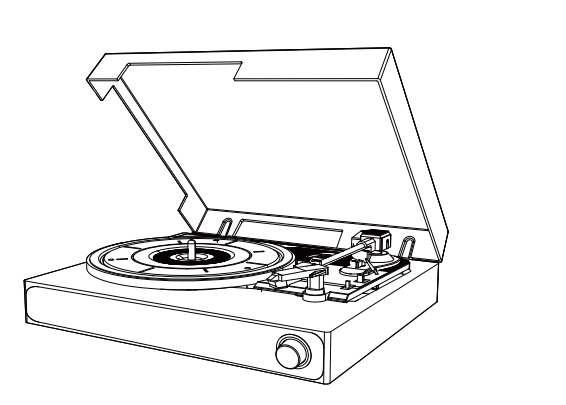
英文

EN

User Manual

Retro record player

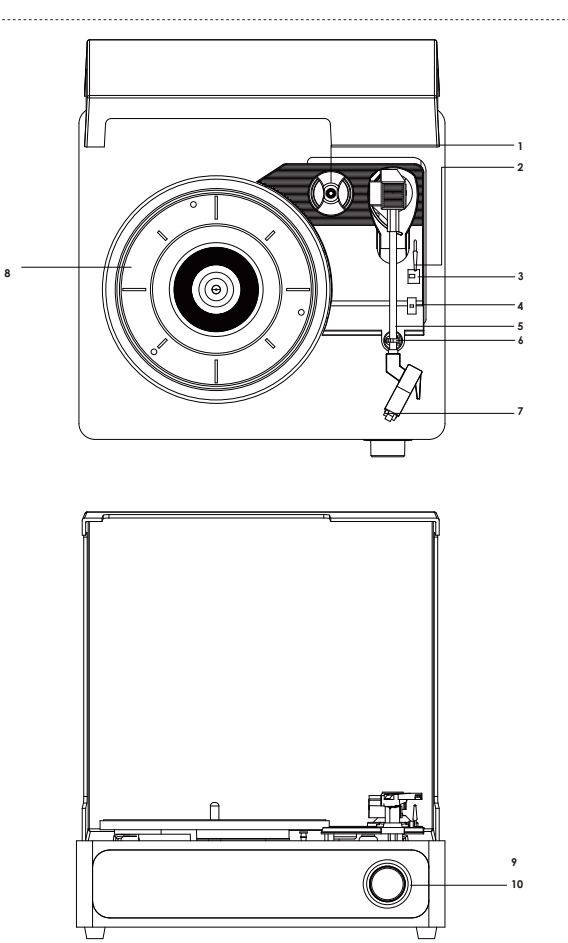
Model: A4



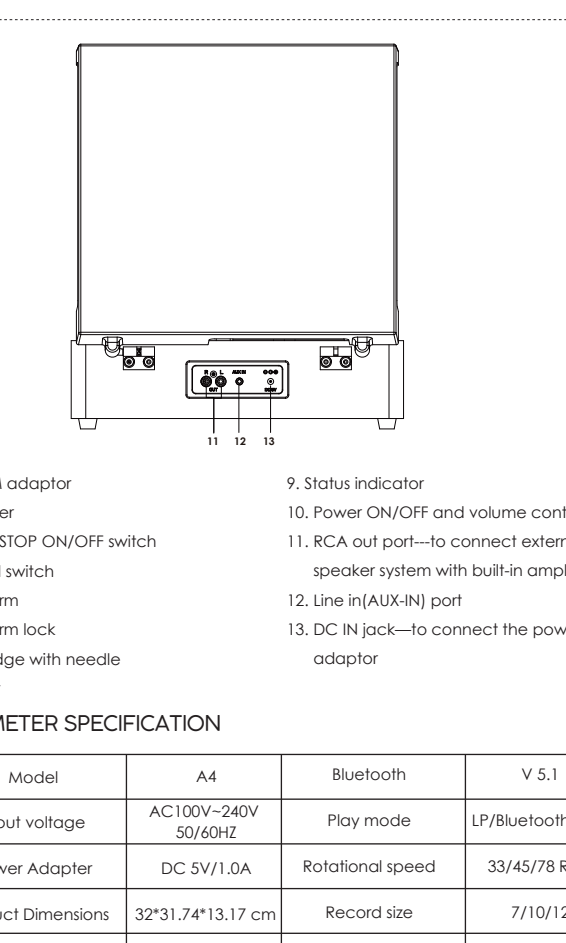
BEFORE USE:

- Select a secure location and avoid placing the device in direct sunlight or near heat sources.
- Avoid areas prone to vibrations, excessive dust, cold temperatures, or moisture.
- Precautions from opening or removing the black cover of the product itself and the turntable dust cap may result in electrostatic discharge, which may damage the product. If you have any questions, contact your dealer for assistance.
- Avoid touching the turntable cover to clean the unit, as this may damage the film. It is recommended to use a clean, dry cloth for cleaning purposes.
- Please keep this manual for future reference.

TURNTABLE PARTS



FUNCTION DESCRIPTION



FUNCTION DESCRIPTION

FUNCTION OVERVIEW

To ensure correct operation, firmly insert the DC plug of the adaptor into the DC IN Jack on the unit rear. Insert the AC plug of the adaptor into a power outlet for a reliable power source.

BLUETOOTH MODE:

- Turn on the power switch knob. The device will automatically enter Bluetooth mode (ensure that the AUX jack is not occupied and the turntable is correctly placed in its original position). The status indicator light will turn blue and start flashing.
- Enable the Bluetooth function on your smartphone or tablet and search for the device named "A4". Once paired and connected, the indicator light will stay blue without flashing, indicating that you can play music from your smartphone or tablet through the turntable player. Adjust the volume by using the VOLUME CONTROL knob. The volume control on your phone or tablet will also affect the overall volume. Please make adjustments simultaneously if necessary.

FM/AM MODE:

- Turn on the power switch knob.
- Place a record on the turntable platter and select the appropriate speed (33/45/78 RPM) based on the record label. For 45RPM records, use the indicator RPM selector located in the holder near the turnarm.
- Remove the static needle collector and release the tonearm by operating the tonearm clip. Push the lift lever backward to raise the tonearm and carefully position it over the record. The tonearm will automatically return to its rest position.
- The AUTO STOP ON/OFF switch is turned ON. The record will stop playing automatically when it reaches the end. While some vinyl records may not stop at the end, or may stop before reaching the end, the Auto Stop Control Turntable will stop the record without playing automatically if necessary.

PARAMETER SPECIFICATION

Model	A4	Bluetooth	V.5.1
Input voltage	AC100V~240V 50/60Hz	Play mode	LF/Bamho/AUX
Power Adapter	DC 5V/1.0A	Rotational speed	33/45/78 RPM
Product Dimensions	32*31.7*13.17 cm	Record dia.	7/10/12
Net Weight	2.14kg	Record cord length	1 m

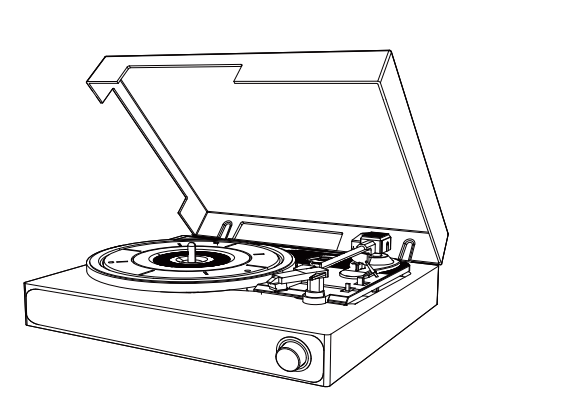
法语

FR

Manuel d'utilisateur

Tourne-disque rétro

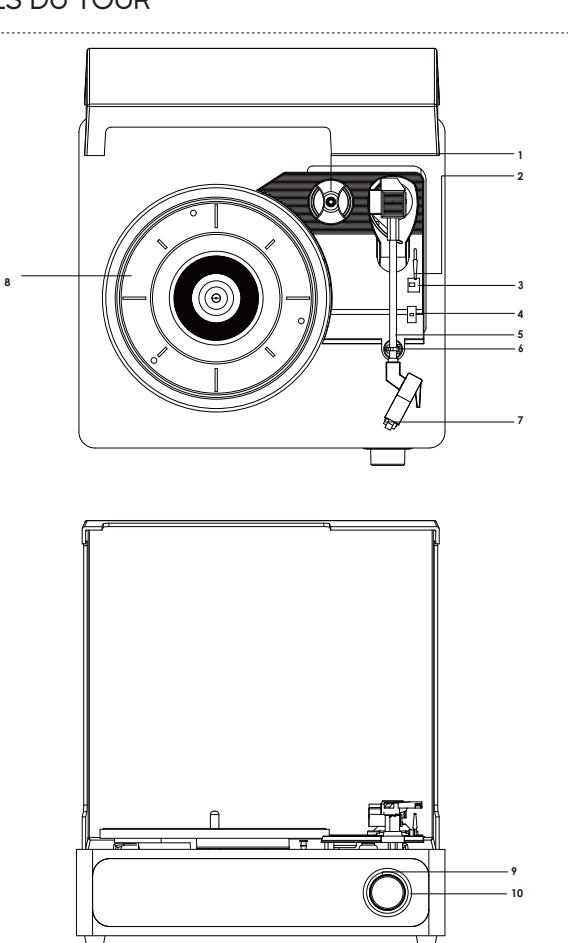
Modèle: A4



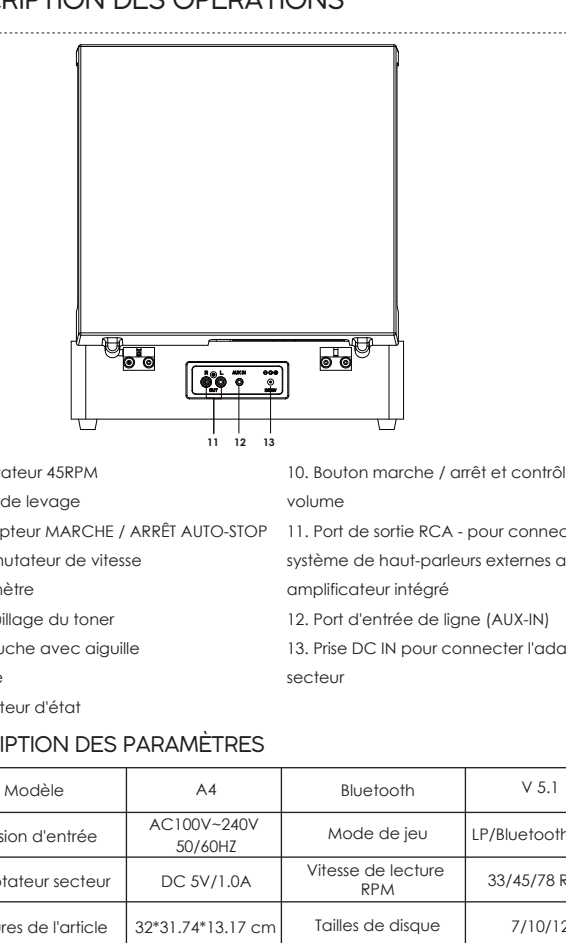
AVANT UTILISATION :

- Sélectionnez un emplacement sécurisé et évitez de placer l'appareil en plein soleil ou à proximité de sources de chaleur.
- Évitez les zones sujettes aux vibrations, à la poussière excessive, aux températures élevées ou humides.
- Veillez vous éloigner d'évents ou de réflecteurs de lumière et de produits lumineux et de profils lumineux, car cela pourrait provoquer une décharge électrostatique. Si un objet électrique est accidentellement frappé, veuillez contacter notre fournisseur pour obtenir de l'aide.
- Évitez de toucher les composants internes pour éviter l'électrocution, car ils pourraient endommager la fixation. Il est recommandé d'utiliser un chiffon propre et sec à des fins de nettoyage.
- Veillez conserver ce manuel pour référence ultérieure.

PARTIES DU TOUR



DESCRIPTION DES OPERATIONS



DESCRIPTION DES OPERATIONS

APERÇU DES FONCTIONS

Pour assurer une connexion sécurisée, insérez fermement la fiche DC de l'adaptateur dans le port DC IN situé derrière l'appareil. Insérez le bouchon de l'adaptateur dans une prise de courant pour obtenir une source d'alimentation fiable.

MODE BLUETOOTH :

- Appuyez sur le bouton d'alimentation. L'appareil entrera automatiquement en mode Bluetooth (assurez-vous que le port AUX n'est pas occupé et que le bras de lecture du tourne-disque est correctement placé dans sa position d'origine). Le voyant d'état sera allumé et clignotera à l'arrêt.
- Activez la fonction Bluetooth sur votre smartphone ou tablette et recherchez le périphérique nommé "A4". Une fois apparié et connecté, le voyant lumineux restera bleu sans clignoter, ce qui indique que vous pouvez jouer de la musique à partir de votre smartphone ou tablette via une lecture de tourne-disque. Réglez le volume en tournant le commande de volume. Le contrôle de volume sur votre téléphone ou votre tablette affectera également le volume global. Veuillez effectuer les ajustements simultanément si nécessaire.

MODE FM/AM :

- Appuyez sur le bouton d'alimentation.
- Placez un disque sur le plateau du tourne-disque et sélectionnez la vitesse appropriée (33/45/78 RPM) en fonction du disque. Pour les disques de 45 RPM, utilisez l'indicateur RPM situé à l'arrière du tourne-disque.
- Retirez le collecteur de poussière et libérez le bras de lecture en appuyant sur la poussoir. Poussez le bras de lecture vers l'arrière pour sélectionner le bras de lecture et positionnez-le sur le sillon du disque. Le bras de lecture s'arrêtera automatiquement à la fin de la lecture.
- Le commutateur AUTO STOP ON/OFF est activé. Le disque s'arrêtera automatiquement lorsqu'il atteindra la fin. Bien que certains disques puissent ne pas s'arrêter à la fin, le commutateur AUTO STOP ON/OFF arrêtera le disque s'il s'arrête avant d'atteindre la fin.

DESCRIPTION DES PARAMÈTRES

Modèle	A4	Bluetooth	V.5.1
Tension d'alimentation	AC100V~240V 50/60Hz	Mode de jeu	LF/Bamho/AUX
Adaptateur secteur	DC 5V/1.0A	Vitesse de lecture RPM	33/45/78 RPM
Mesures de l'article	32*31.7*13.17 cm	Format de disque	7/10/12
Poids de l'article	2.14 kg	Longueur du câble de débranchement	1 m

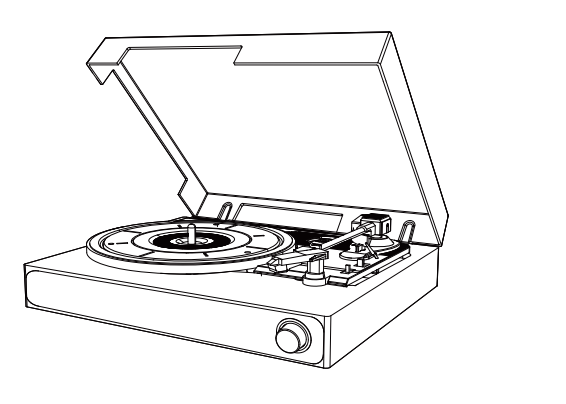
德语

DE

Benutzerhandbuch

Retro-Plattenspieler

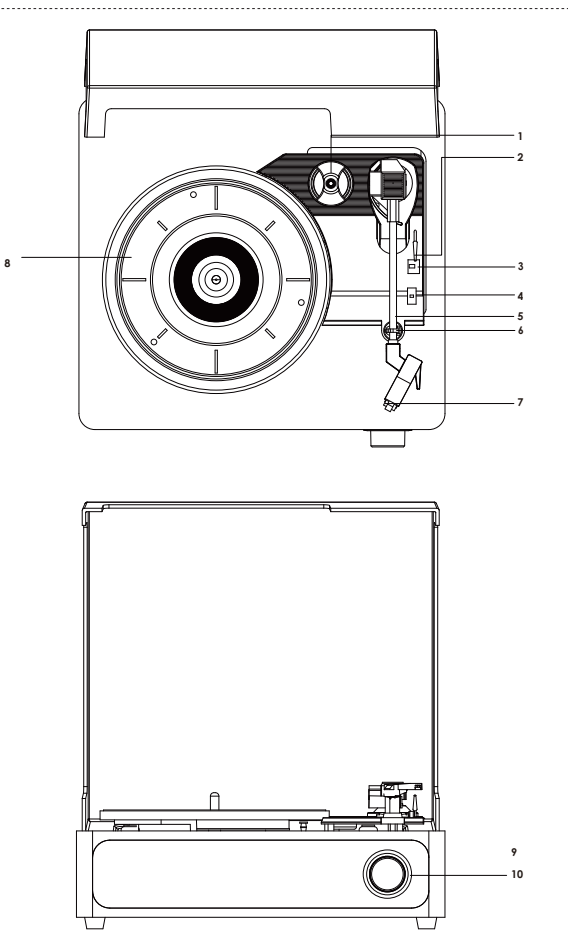
Modell: A4



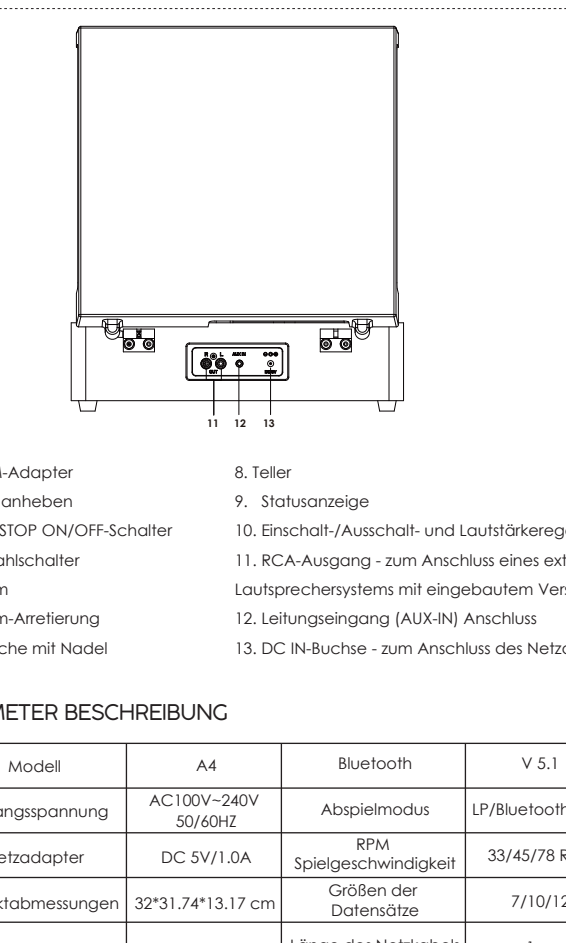
VOR DER VERWENDUNG:

- Wählen Sie einen sicheren Ort und vermeiden Sie die Platzierung des Geräts in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen.
- Vermeiden Sie Bereiche, die anfällig für Vibrationen, übermäßiges Staub, hohe Temperaturen oder Feuchtigkeit sind.
- Offen oder entfernen Sie keine Lichter, die schwere Abdeckung des Produkts selbst und das Produkt selbst, da dies zu einer elektrostatischen Entladung führen kann. Wenn versehentlich ein elektrisches Gerät berührt wird, wenden Sie sich bitte an unseren Händler, um Unterstützung zu erhalten. Bitte kontaktieren Sie unseren Lieferanten für weitere Informationen.
- Vermeiden Sie das Berühren der internen Komponenten zur Reinigung des Geräts, da dies die Qualität beeinträchtigen könnte. Verwenden Sie für Reinigungszwecke am besten ein sauberes, trockenes Tuch.
- Bitte behalten Sie diese Anleitung für zukünftige Referenz.

DREHTEILETEILE



FUNCTION DESCRIPTION



FUNKTIONSBESCHREIBUNG

FUNKTIONEN ÜBERSICHT:

Um eine sichere Verbindung zu gewährleisten, stecken Sie den DC-Stecker des Adapters fest in die DC-Buchse des Geräts. Anschließen Sie auch die AC-Stecker des Adapters an eine Steckdose für eine zuverlässige Stromversorgung.

BLUETOOTH-MODUS:

- Schalten Sie den Ein-/Aus-Schalter ein. Das Gerät wechselt automatisch in den Bluetooth-Modus, wenn die AUX-Buchse nicht mit einem anderen Gerät verbunden ist und der Turntable-Hebel in seiner Ausgangsposition verbleibt. Die LED-Statusleuchte leuchtet blau und blinkt.
- Wählen Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Smartphone oder Tablet aus und suchen Sie nach dem Gerät mit dem Namen "A4". Sobald die Verbindung hergestellt ist, bleibt die LED-Statusleuchte dauerhaft blau. Sie können Musik von Ihrem Smartphone oder Tablet über den Plattenspieler hören. Stellen Sie das Lautstärke mit dem VOLUME CONTROL-Knopf ein. Die Lautstärke auf Ihrem Smartphone oder Tablet beeinflusst auch die Gesamtlautstärke. Bitte nehmen Sie bei Bedarf erforderliche Anpassungen vor.

FM/AM-MODUS:

- Schalten Sie den Ein-/Aus-Schalter ein.
- Legen Sie eine Schallplatte auf den Plattenspieler und wählen Sie die entsprechende Drehgeschwindigkeit (33/45/78 RPM) basierend auf der Schallplatte. Für 45RPM-Schallplatten den RPM-Stecker in der Nähe des Tonarms betätigen. 45RPM-Adapter.
- Entfernen Sie den Staubkollektor und stellen Sie den Tonarm in die Position des Tonarm-Clips. Öffnen Sie den Lift-Hebel nach hinten, um den Tonarm anzuheben, und positionieren Sie vorsichtig die Schallplatte auf dem Plattenspieler. Schieben Sie den Lift-Hebel nach vorne, um den Tonarm auf die Schallplatte abzulassen, und das Gerät wechselt automatisch in den FM/AM-Modus.
- Wenn die AUTO STOP ON/OFF-Schalter eingeschaltet ist, wird die Wiedergabe automatisch gestoppt, wenn die Schallplatte die Ende erreicht. Wenn die Schallplatte vor dem Ende nicht stoppt, wird die Wiedergabe automatisch gestoppt.

Hinweis: Der FM/AM-Modus hat Vorrang vor anderen Modi. Um ein BT- oder AUX-Modus zu wechseln, muss der FM/AM-Modus zuerst gestoppt werden.

AUX-IN-MODUS:

1. Anschließen Sie ein Musikgerät, das mit der AUX-IN-Buchse verbunden ist. Stellen Sie sicher, dass ein 3,5-mm-Audiokabel ein, und das Gerät wechselt automatisch in den AUX-IN-Modus. Wenn die AUX-IN-Buchse mit einem anderen Gerät verbunden ist, wird die Wiedergabe automatisch gestoppt.
2. Sie können nun Musik von verschiedenen Geräten wie iPod, MP3-Playern, Mobiltelefonen und mehr über den Plattenspieler genießen.

意大利语

IT

Manuale Utente

Giradischi Retro

Modello: A4



PRIMA DELL'UTILIZZO:

- Scegli una posizione sicura ed evita di posizionare il dispositivo vicino alla diretta del sole o vicino a fonti di calore.
- Evita zone soggette a vibrazioni, polvere eccessiva, temperature fredde o umidità.
- Evitare di toccare il coperchio o rimuovere il coperchio nero del prodotto stesso e del piatto giradischi, poiché potrebbe causare una scarica elettrostatica. Se accidentalmente viene toccato un oggetto elettrico, contattare il nostro fornitore per assistenza.
- Evitare di utilizzare oggetti appuntiti per pulire l'unità, in quanto potrebbero danneggiare la finitura. Si consiglia di utilizzare un panno pulito e asciutto per una cura di pulizia.
- Conservare questo manuale per riferimenti futuri.

PARTI DEL GIRADISCHI



DESCRIZIONE DEL FUNZIONAMENTO



DESCRIZIONE DEL FUNZIONAMENTO

PANORAMICA DELLE FUNZIONI

Per garantire una connessione sicura, inserisci saldamente la spina DC dell'adattatore nel port DC IN sul retro dell'appareil. Inserisci il tappetino di l'adattatore in una presa di corrente per una fonte di alimentazione affidabile.

MODALITÀ BLUETOOTH :

- Accendi il interruttore di accensione. L'appareil entrerà automaticamente in modalità Bluetooth (assicurati che il port AUX non sia occupato e che il braccio di lettura del giradischi sia correttamente posizionato nella sua posizione originale). La spia di stato si accenderà e lampeggerà a riposo.
- Attiva la funzione Bluetooth sul tuo smartphone o tablet e cerca il dispositivo chiamato "A4". Una volta appaiato e connesso, la spia luminosa resterà blu senza lampeggiare, indicando che puoi riprodurre musica dal tuo smartphone o tablet tramite questo giradischi. Regola il volume utilizzando il comando di volume. Il controllo di volume sul tuo telefono o tablet influenzerà anche il volume complessivo. Effettua eventuali regolazioni contemporaneamente, se necessario.

MODALITÀ FM/AM :

- Accendi il interruttore di accensione.
- Posiziona un disco sul piatto del giradischi e seleziona la velocità adeguata (33/45/78 RPM) in base al disco. Nota: Per i dischi da 45 RPM, usa il adattatore RPM situato vicino al braccio del giradischi.
- Remove il raccogli-polvere e rilascia il braccio del giradischi alzando la clip del braccio. Spingi il braccio del giradischi verso l'indietro per selezionare il braccio di lettura e posizionalo sulla traccia del disco. Il braccio di lettura si fermerà automaticamente alla fine della riproduzione.
- Il interruttore AUTO STOP ON/OFF è acceso. Il disco smetterà di riprodurre automaticamente quando raggiungerà la fine. Anche alcuni dischi potrebbero non smettere alla fine e potrebbero fermarsi prima di raggiungere la fine. Se il comando di arresto automatico è spento, il disco non smetterà di riprodurre automaticamente quando finisce.

Nota: Il modo PHONO ha precedenza sulle altre modalità. Per passare alle modalità BT o AUX, è necessario interrompere prima la modalità PHONO.

MODALITÀ AUX IN :

1. Collega un dispositivo musicale ad un dispositivo con il port AUX-IN. Assicurati che un cavo di 3,5 mm di diametro sia inserito correttamente nel port AUX-IN. Quando il cavo è inserito, il dispositivo cambierà automaticamente in modalità AUX-IN (come non incluso).
2. Ora puoi goderti la musica dai dispositivi via cavo come iPod, lettori MP3, lettori cellulari e altri attraverso il giradischi.
3. Regola il volume girando il manopola di controllo del volume. Si prega di notare che il controllo del volume su tuo iPod, lettore MP3 o telefono influenzerà anche il livello di volume complessivo. Se necessario, regola il volume su tuo dispositivo contemporaneamente.


西班牙语

ES

Manual de Usuario

Tocadiscos retro

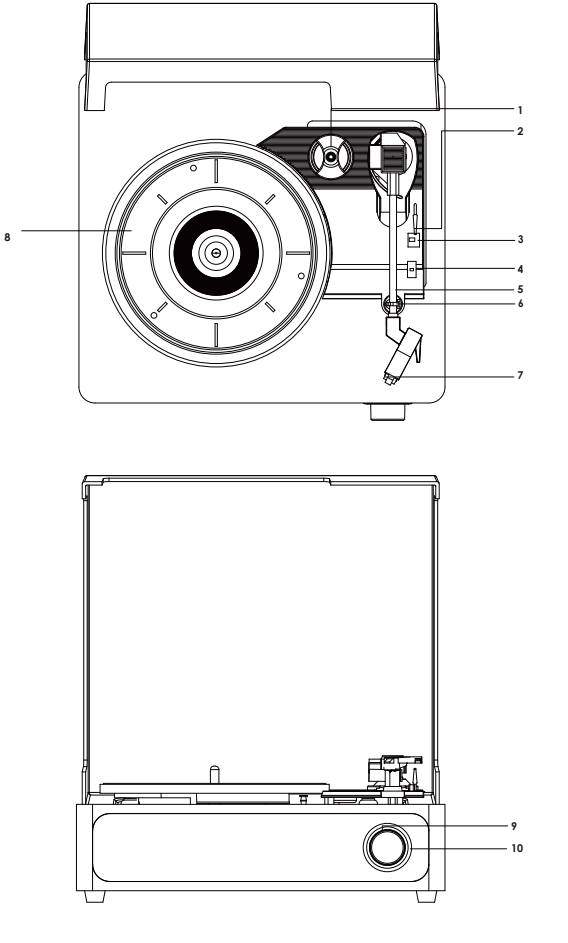
Modelo: A4



ANTES DE USAR:

- Selecciona un lugar seguro y evita colocar el dispositivo bajo luz directa o cerca de fuentes de calor.
- Evita áreas propensas a vibraciones, exceso de polvo, bajas temperaturas o humedad.
- Por favor, deséncienle de abrir o quitar el cubierta negro del producto y el plato del tocadiscos, ya que puede provocar una descarga eléctrica. Si accidentalmente viene tocado un dispositivo eléctrico, contáctese con nuestro distribuidor para obtener ayuda.
- Evite usar objetos agudos para limpiar la unidad, ya que pueden dañar el acabado. Se recomienda usar un paño limpio y seco para limpiar la superficie.
- Guarde este manual para futura consulta.

PIEZAS GIRATORIAS



DESCRIPCIÓN DE FUNCIÓN



DESCRIPCIÓN DE FUNCIÓN

DESCRIPCIÓN DE FUNCIONES

Para asegurar una conexión segura, inserte firmemente el enchufe de la CA del adaptador en el conector de DC IN en el dispositivo. Inserte el enchufe de la CA del adaptador en una toma de corriente para obtener una fuente de alimentación confiable.

MODO BLUETOOTH :

- Encendido el interruptor de encendido. El dispositivo ingresará automáticamente a modo Bluetooth (asegurese de que el puerto AUX no está ocupado y que el brazo de lectura del giradiscos está correctamente colocado en su posición original). La luz indicadora de estado se pondrá azul y comenzará a parpadear.
- Activa la función Bluetooth en tu teléfono inteligente o tablet y busca el dispositivo llamado "A4". Una vez emparejado y conectado, la luz indicadora de estado se pondrá azul sin parpadear, lo que indica que puedes reproducir música desde tu teléfono inteligente o tablet a través de este giradiscos. Ajusta el volumen usando el control de volumen. El control de volumen en tu teléfono o tablet también afectará el volumen general. Realice ajustes simultáneamente si es necesario.

MODO PHONO :

- Encendido el interruptor de encendido.
- Coloca un disco en el plato del giradiscos y selecciona la velocidad adecuada (33/45/78 RPM) según el disco. Nota: Para discos de 45 RPM, usa el adaptador de 45 RPM situado cerca del brazo del giradiscos.
- Retira el protector de polvo blanco y libera el brazo del giradiscos elevando el clip del brazo. Empuja el brazo del giradiscos hacia atrás para seleccionar el brazo de lectura y posicionalo sobre la grabación deseada del disco. El brazo de lectura se detendrá automáticamente al final de la reproducción.
- El interruptor de PAUSA/AUTOPARADA ON/OFF está activado. El disco se detendrá automáticamente al llegar al final del disco. Algunos discos de vinilo pueden no detenerse al final y detenerse antes de llegar al final. Si el control de parada automática está desactivado, el disco no se detendrá automáticamente al finalizar la reproducción.

Nota: El modo PHONO tiene prioridad sobre otros modos. Para cambiar al modo BT o AUX, el modo PHONO debe detenerse primero.

MODO AUX IN :

1. Conecta un dispositivo musical a un dispositivo con el puerto AUX-IN. Asegúrate de que un cable de 3,5 mm y el dispositivo ingresará automáticamente al modo AUX-IN (como no incluido).
2. Ahora puedes disfrutar de la música desde varios dispositivos como iPod, reproductores de MP3, teléfonos móviles y más a través del tocadiscos.

FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.